こんなにま月が眩しい夜には

在这如此月色皎洁的夜晚里

どぅしても君を思い出す

为什么会想起了你呢

温かくて淡い　特别な記憶

那温暖又淡薄的特殊记忆

少しだげ胸の奥　痛むけど

让我的内心深处 微微作痛

孤独の森に　迷い込んだ日

迷失在孤独森林之中的日子

（優しい）

（温柔的）

光に照らされた　君と出会つたんだ

阳光照耀着我 直至与你相见

拙い言葉　だけど見つめ合えば伝わる想い

拙劣语言难以表达 然而凝视彼此的话即可传递心意

睫毛に残る　涙一粒

睫毛边参与的一滴泪水

取り去つて　凍える手を握つてくれたね

你轻轻拭去 紧握着我冻僵的双手

君の瞳には何が見えるだろう？

你的眼中此刻看见了什么呢？

同じ夜空眺めているの？

是凝望着同一片夜空吗？

この距離が心　遠ざけぬように

这个距离 并不会让我们的心分离

月に君の面影　探してる

在月色里找寻着 你的面容

さよならの時　君は泣いてた

道别之时 你泪流满面

（静かに）

（静静地）

それは雨のように　ただ降り続くから

犹如那场雨一般 只是下个不停

僕は溺れて　上手く言葉紡ぐことさえ出来ない

我沉溺其中 就连话语都无法清楚编织说出

きつと君には　わかつてたんだ

但是你一定 会明白的吧

離ればなれになることの本当の意味

我们彼此分离这件事的真正含意

あの日君だけが　僕のすべてだつた

那一天的你 曾经是我的一切

濡れたその頬を　今も覚えてるよ

那湿润的脸颊 我至今仍记得

君の瞳には何が見えるだろう？

你的眼中此刻看见了什么呢？

どんな夢を描いているの？

在描绘着怎样的梦想呢？

どうか笑つててくれますようにと

不管发生什么 希望你都能微笑面对

それが僕の唯一の願いだから

因为那是我唯一的心愿